

1918-09-11

AFSENDER

Axel Salto

MODTAGER

Poul Uttenreitter

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Frederiksberg

Afsenderinfo (lakstempel, adresse  
m.m.):

Klingens brevpapir

Modtagersted:

Kerteminde

Omtalte personer:

Ragnar Baggesen

Hans Adolph Brorson

Jean Heiberg

Louis Levy

Aage Marcus

Georg Nygaard

Axel Revold

Sigurd Swane

Henrik Sørensen

Viggo Thorup

Rudolph Thygesen

Arkivplacering:

Poul Uttenreiters papirer. Det

Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

DOKUMENTINDHOLD

Axel Salto fortæller om udformningen af den indbundne første årgang af tidsskriftet, om en strid med en boghandler, om restoplaget og bestillinger på Brorsonbogen. Endvidere om returnering af et digt af Louis Levy og Saltos ønske om, at Uttenreitter skal påtage sig mere skrivearbejde og være kontaktperson til norske kunstnere, som Salto ikke kender personligt, og hvis navne og adresser anføres.

TRANSSKRIFTION

11/9 1918

Kære Poul

Jeg tror at du hellere skal sende de Breve af til Digterne før om en Uge kan der ikke foreligge nogle indbundne Aargange. Du kan jo skrive at du senere vil afsende Bogen naar den kommer fra Bogbinderen. Jeg vedlægger her et par Prøver paa Bogbindet. Jeg foretrak alligevel det sorte da der er saa stærke Farver indeni. Der kommer saa gul Shirtsryg til. Det bliver meget pænt. Der er en Boghandler Baggesen som vilde have købt Restoplaget. Han blev vred da vi havde sat Bogen i Vejret og sagde det var ulovligt den Avance og at Thorup vilde tage sig af det hvis det kom ham for Øre. Det er da det rene Vaas, ikke?

I dette Øjeblik kom der 3 Bestillinger paa Brorsonbogen fra Sig. Swane, Aage Marcus og Georg Nygaard. Der kommer efterhaanden nogle Stks: Faar du nogle?

Jeg blev i Dag ringet op af Louis Levy der var meget ked over at Digtet var sendt tilbage. Det er jo ogsaa en kilden Sag Han troede at der var kommet personlige Momenter til Jeg vidste ikke hvad jeg skulde sige men lovede at sætte mig i Forb. med dig. Han er saa forfulgt sagde han og var vis paa, at der var sat ondt for ham. Kan du ikke skrive til ham, at det absolut ikke er personlige Grunde. Det er en svær Situation. Jeg beroligede ham endel. Han sagde ogsaa at han nok havde Lyst at skrive noget om Kunst. Jeg kan jo ogsaa skrive til ham hvis du helst er fri.

Jeg tror at jeg maa faa dig til at tage noget mere af det Skrivearbejde der skal laves nu. Kan du ikke ogsaa tage dig af de norske Kunstnere. Jeg hidsætter her deres Adresser. Bladet bliver nok c. 30 x 38 cm. stor. Billedernes Størrelse bliver saa c. 20 x 28 cm. Det er

altsaa Raderinger, Træsnit, Stregtegninger og Litografier der skal leveres. Litografier i to Farver, der maa saa følge en Akvarelskitse med det sorte Litografi. Jeg skal vistnok ogsaa illustrere endnu en Bog der skal komme til Efteraaret. Jeg har endnu ikke paataget mig det, men jeg kan daarligt sige nej til nogen Fortjeneste.

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

Her er Malerne

Maleren Thygesen Kunstnerforbundet

Tordenskjoldsgade Christiania

Henrik Sørensen Fiskebäckskil Bohuslän Sverig

Axel Revold c/o Vidleik Tundeland Valevaag Søndhordland, Norge

Jean Heiberg Wrensteds Hotel Lønstrup Norge

disse kender jeg ikke personlig saa dem kan du ligesaa godt tage dig af.

Resten maa jeg selv skrive til. Vi kan daarlig sende dem alle en Aargang.

Det er vel nok naar de faar nogle Hefter (af dem vi har overflødige af) og

saa Løfte om næste Aargang gratis hvis de vil lave noget til os. Jeg skal

sende dig Hefterne hvis du vil skrive til dem.

Skriv omgaaende herom

Venlig Hilsen

Din hengivne

Axel Salto.

11/9 1918

Klingen

Kære Poul

Jeg tror at du heller skal sende de Bøger af til Digteren  
for om en Uge kan de ikke forelægge nogle indbundne Bøger.  
Du kan jo skrive at du sender det afsendte Bogen naar den kommer fra  
Boghandleren. Jeg ved dog her at det er Poul Pories fra Boghandleren. Jeg  
foretrak alligevel det sorte da det er saa stærkt farvet indeni.

Der kommer saa gule Skrifttyper og til. Det bliver meget pænt.  
Der er en Boghandler Baggeren som ildt har lidt Restoplagte.  
Man kan end da i havde sat Bogen i Udsalg og sagt det var  
tilsvarende de Bøger og at Thorup ildt tage sig af det  
hvis det kom ham for gode. Det er da det nye Vaas, ikke?

I dette Publikum kom de 3 Bestillinger fra Børsmanden  
fra Sig. Porsen, Tage Marcus og Georg Nygaard. Det er komne  
effektbeholdningen nogle Ude. Faae de nogle.

Jeg blev i Dag ringet op af Louis Levy der var meget  
ked over at bogen var sendt tilbage. Det er jo ogsaa en Billeder  
Sag. Man troede at det var kommet personligt. Momenter  
till jeg vidste ikke hvad jeg skulde sige om den lovede at sætte  
mig i Forb. med dig. Man er saa meget forsigtig sagde han og  
var vis paa at det var det endte for ham. Man kan ikke skrive  
til ham at det absolut ikke er personlige Grunde. Det  
er en svær Situation. Jeg beordrede ham endelig. Man sagde ogsaa  
at man nok havde Lygt at skrive noget om Kunst.

Jeg kan jo ogsaa skrive til ham hvis det helst er fri.

Jeg tror at jo mere fra dig til at tage noget mere  
af det Skrivearbejde der skal laves nu. Kan du ikke  
ogsaa tage dig af de norske Kunstere. Jeg vidste vel  
deres Adresse. Ordet bliver nok c. 30 x 38 cm. stor.  
Billedets størrelse bliver saa c. 20 x 28 cm. Det er

altsaa Tegninger, Træsnit, Udfyrdninger og Litografier  
de skal leeres. Litografier i to Farver det maa saa vel  
en Skraalshitse med saa det er et Litografi. Jy skal  
vinturk ogsaa illustere ender en Bog der skal komme til  
Utkommet. Jy maa ender ikke pratasit mig det, men jy kan  
daarligt nje mig til nogen Fortjeneste.

He er Maler

Maleren Thygesen Kunstnerforbundet  
Tordenskjoldsgade Christiania

Jens Erik Lorensen Fiskebäckerskil Bohuslään

Axel Revold 20 Vidleik Tundeland Takeraaq  
Sverig

Jean Heiberg Wreusteds Hotel Lonstrup Norge

disse kunde jeg ikke personlig saa dem kan di ligesaa godt  
tage dig af. Resten maa jy selv skrive til. Vi kan daarlig  
sende dem alle en Aargang. Det er vel nok maa di faa  
noget Heftes (af dem vi har overflodige af) og saa Loft  
om neste Aargang gratis hvis di vil have noget til os. Jy  
skal sende dig Heftene hvis di vil skrive til dem.  
Giv os omgaaende besom

Venlig Hilsen

Lin Ningsen

Narfato